



The St. Stephen's International School Khao Yai Weekly Bulletin



2020 - 2021 Bulletin 35: Week Beginning Monday 14 June

Head of Campus Update

It has been so good to have so many students back in school this week, with the number increasing day by day. Next week the majority of schools around the country will be open with the notable exception of Bangkok, so other schools will be following our lead in terms of opening! With both primary and secondary students we have much more of the normal 'bustle' back! Teachers are working very hard indeed to accommodate learning for students online as well as the students in school. We are currently planning a sports activity day instead of our traditional sports day and also a charity event in place of our community day when we normally go out as a secondary school to support our local community. I will be writing about these soon!



Primary

Year 1 and 2 have continued their English text relating to taking care of our world. The children have made simple bird-feeders both in class and online, and put them out in the school garden (or their own garden) to help feed the birds in our environment. Then, taking into consideration the need to reduce waste and thinking about the importance of saving trees, they worked in groups of three (or on their own, at home) to make simple recycling bins to remind us to use both sides of paper, rather than throw it

away. The children in KS1 really do care about their world! In IPC, the Year 3 students have continued 'Shake it!' exploring reversible changes within states of matter (solids, liquids and gases) when heating or cooling, and understanding the scientific terms 'evaporation' and 'condensation'. The Year 5 students have been knuckling down with their maths, reading and writing assessments the past week. Of course they have had some moments of joy and creativity, working on their roller coasters at home in IPC. During the art element, the children compared two famous paintings of fairgrounds and investigated Manchester artist, L. S. Lowry. Year 6 have been very busy completing their SATs English and mathematics tests. They have done very well and worked extremely hard each morning from Monday to Wednesday this week. The students also had a very productive question and answer session with the Year 7 students about their upcoming transition to secondary next academic year.

End of Term and Awards Events

The End of Term is now only two and a half weeks away with the last day of term being Wednesday 30 June. Teachers have been busy writing reports as well as teaching and these will be ready to be issued at the end of term. We will be offering online parents meetings at the end of term, and will be writing to you with details about these soon. During the last two days of term, we will be holding three short Award Ceremonies on the school site instead of the usual two. This will enable us to keep the number of people in each event to a maximum of fifty, which is the current government maximum. There will be a maximum of one guest per child in the school.

Growing Up or Growing Out

Have you grown bigger than your clothes? If so you may consider donating them for Karen and Lawa hill tribe children in northern Thai schools. For several years Dr Alex, some staff and former students from St. Stephen's have developed links with three isolated village schools in Mae Hong Song province. Last year Ms Linh, Ms Holly and Ms Emma also visited Dulaper school and did some voluntary teaching. This tiny village school has only 36 students, some of whom are dorm students as their home are too remote for daily transport. This year, Covid restrictions permitting, Dr Alex will also visit Huay Ha and Laop schools. These are similar size schools to St. Stephen's, but students only study up to Matthayom 3. If you have any old school clothes, shoes, socks, raincoats that you have grown out of, then these would be appreciated.

Likewise students also need stationary items, Thai books, cutlery, crockery, toiletries and umbrellas! The villagers are mainly farmers, who supplement their income doing various artisan crafts, growing very good coffee in the Huay Horm area as well as participating in a royal sheep husbandry project to produce woolen products. If you would like to make a donation of second hand items please leave these at Reception. If you have any further questions or know more about the Mae La Noi district and would like to share this with the school then please contact Dr Alex.

DATES FOR YOUR DIARY

Monday 14 June — Friday 18 June

Monday 14 June
School open to all students
Tuesday 15 June
School open to all students
Wednesday 16 June
School open to all students
Thursday 17 June
School open to all students
Friday 18 June
School open to all students

a reminder:

Do not come to school if you or your household have been to a dark-red zone in the last fourteen days!

Social Distancing Measures

1. Please stick as closely as possible to the stipulated drop off and pick up times.
2. Students must be well when they come into school. Anyone with symptoms of illness such as a temperature, cough, runny nose or lack of taste must stay at home.
3. Make sure that you have your face mask and wear it at all times in school (apart from when you eat and drink)
4. Remember to wash hands regularly using either soap and water or hand gel.
5. Maintain a distance from others of at least one and a half metres at all times.

**Dr Kevin Hylands
Head of Campus**



โรงเรียนนานาชาติเซนต์สตีเฟ่นส์ เขาใหญ่

ข่าวสารประจำสัปดาห์

2020-2021 รายงานข่าวฉบับที่ 35: วันจันทร์ที่ 14 มิถุนายน 2564



สารจากครูใหญ่

ในสัปดาห์นี้มีจำนวนนักเรียนในชั้นเรียนเพิ่มมากขึ้นทุกวัน โดยในสัปดาห์หน้าสถานศึกษาหลายแห่ง ยกเว้นในเขตกรุงเทพมหานคร จะเปิดทำการตามปกติ ซึ่งจะต้องปฏิบัติตามมาตรการต่างๆ ดังเช่นที่โรงเรียนของเราได้นำร่องมาแล้ว เด็กๆ ทั้งในระดับชั้นประถมและมัธยมศึกษาต่างตื่นตัวกับการกลับเข้าเรียนที่โรงเรียนฯ อีกครั้ง ทั้งคณะครูก็ปฏิบัติตามการสอนอย่างเต็มที่ทั้งในชั้นเรียนและระบบออนไลน์ควบคู่กัน

โรงเรียนฯ มีแผนการจัดกิจกรรม Sports Activity Day ทดแทนงานกีฬาประจำปีตามประเพณี และจะจัดกิจกรรมเพื่อสาธารณประโยชน์ในชุมชนโรงเรียนของเรา ทดแทนการออกไปปฏิบัติภารกิจในเขตชุมชน ซึ่งจะชี้แจงรายละเอียดเพิ่มเติมในโอกาสต่อไป



ข่าวสารจากระดับชั้นประถมศึกษา

นักเรียนเียร์ 1 และ 2 เรียนรู้คำศัพท์ภาษาอังกฤษเกี่ยวกับการอนุรักษ์โลกของเรา นอกจากนี้ เด็กๆ ทั้งในชั้นเรียนและออนไลน์ยังประดิษฐ์อุปกรณ์ให้อาหารนกและนำออกไปวางไว้ที่สวน จากนั้น นักเรียนยังระดมความคิดในการลดขยะและวิเคราะห์ความสำคัญของการอนุรักษ์ต้นไม้ อีกทั้งยังจับกลุ่ม 3 คน (หรือทำงานด้วยตนเองที่บ้าน) เพื่อประดิษฐ์ถังขยะรีไซเคิลเพื่อการใช้กระดาษทั้งสองหน้าแทนการใช้หน้าเดียวแล้วทิ้ง นักเรียน KS1 ช่างเป็นผู้ใส่ใจในการดูแลโลกของเรา! นักเรียน Year 3 เรียนวิชา IPC เรื่อง 'Shake it' ซึ่งศึกษาการเปลี่ยนแปลงของสสาร (ของแข็ง ของเหลว และแก๊ส) เมื่อมีความเย็นหรือความร้อน และเรียนรู้หลักการทางวิทยาศาสตร์เกี่ยวกับการระเหยและการควบแน่น

นักเรียน Year 5 ผ่านการสอบวิชาคณิตศาสตร์ การอ่านและการเขียนตลอดสัปดาห์ที่ผ่านมา แต่เด็กๆ ก็ยังมีช่วงเวลาสนุกและสร้างสรรค์ในการประดิษฐ์โรลเลอร์โคสเตอร์หรือรางรถไฟเหาะที่บ้าน ประกอบการเรียนวิชา IPC ด้วย นอกจากนี้ ในวิชาศิลปะ นักเรียนยังศึกษาความแตกต่างระหว่างภาพเขียนอันโด่งดังของศิลปินชาวแมนเชสเตอร์ชื่อ L. S. Lowry นักเรียน Year 6 สอบวิชาภาษาอังกฤษและคณิตศาสตร์ ซึ่งทุกคนพยายามอย่างเต็มที่ในทุกเช้าตั้งแต่วันจันทร์ถึงวันพุธที่ผ่านมา นอกจากนี้ นักเรียนยังได้พบกับพี่ๆ นักเรียน Year 7 ซึ่งช่วยตอบข้อสงสัยเกี่ยวกับการเลื่อนชั้นขึ้นไปศึกษาในระดับมัธยมศึกษาในปีการศึกษาหน้า

กิจกรรมปลายภาคเรียน

เรามีเวลาอีกเพียง 2 สัปดาห์ครึ่งก่อนสิ้นปีการศึกษาในวันพุธที่ 30 มิถุนายนนี้ คณะครูอยู่ในระหว่างการเตรียมรายงานผลการเรียนของนักเรียนในปีการศึกษานี้ โรงเรียนฯ จะจัดการประชุมครูและผู้ปกครองด้วยระบบออนไลน์ โดยจะจัดส่งรายละเอียดเพิ่มเติมถึงท่านเร็วๆ นี้ นอกจากนี้ โรงเรียนฯ จะจัดกิจกรรมมอบเกียรติบัตรและรางวัลให้กับนักเรียนที่มีผลงานโดดเด่นในด้านต่างๆ โดยจะแบ่งออกเป็น 3 รอบ เพื่อจำกัดจำนวนผู้เข้าร่วมงานไม่เกิน 50 คนต่อรอบ ตามมาตรการของภาครัฐ ดังนั้น จึงอาจเรียนเชิญผู้ปกครองได้เพียง 1 ท่านต่อครอบครัวเท่านั้น

โครงการ Growing Up or Growing Out

เด็กๆ นั้นต่างเจริญเติบโตไปตามช่วงวัย จึงอาจมีเสื้อผ้าที่สวมใส่แล้วไม่พอดีตัวอยู่บ้าง ซึ่งอาจต้องการแบ่งปันเสื้อผ้าเหลือใช้ให้แก่เด็กๆ ชาวกระเหรี่ยงและละว้าในพื้นที่สูง ซึ่งดร.อเล็กซ์ รวมถึงคณะครูและนักเรียนจิตอาสา ได้สร้างสัมพันธ์ที่แน่นแฟ้นกับโรงเรียน 3 แห่งในพื้นที่สูงจังหวัดแม่ฮ่องสอน โดยในปีที่ผ่านมา ครูหลิน ครูซอลลีย์ และครูเอ็มมา ก็ได้เดินทางไปอาสาสอนหนังสือที่โรงเรียนดูลาเปอเป็นระยะเวลาสั้นๆ ซึ่งโรงเรียนดูลาเปอเป็นสถานศึกษาขนาดเล็ก มีนักเรียนเพียง 36 คน ซึ่งบางคนจำเป็นต้องพักแรมที่โรงเรียน เนื่องจากจะต้องใช้เวลาอย่างมากในการเดินทางระหว่างบ้านถึงโรงเรียน แต่ด้วยสถานการณ์ในปีนี้ ดร.อเล็กซ์จึงอาสาเป็นตัวแทนเข้าเยี่ยมโรงเรียนอีกสองแห่งในจังหวัดแม่ฮ่องสอน ซึ่งเป็นโรงเรียนขนาดเล็กเช่นเดียวกับโรงเรียนของเรา แต่จัดการเรียนการสอนถึงระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 เท่านั้น ในโอกาสนี้ นักเรียนสามารถบริจาคเสื้อผ้า รองเท้า ถุงเท้า เสื้อกันฝน ที่ไม่ใช่แล้วได้ รวมถึงอุปกรณ์การเรียน หนังสือ ภาชนะใส่อาหารและอุปกรณ์สำหรับทานอาหาร เครื่องใช้ส่วนตัว และร่มด้วย

ชาวบ้านส่วนใหญ่ประกอบอาชีพเกษตรกรรมและหารายได้เสริมด้วยการผลิตสินค้าจากชน ปลูกกาแฟขายในชื่อกาแฟห้วยหอม และทำฟาร์มแกะในโครงการพระราชดำริ

ทั้งนี้ นักเรียนสามารถนำสิ่งของที่ต้องการบริจาคส่งไว้ที่ฝ่ายประชาสัมพันธ์โรงเรียน หากมีข้อสอบถามเพิ่มเติมหรือมีข้อมูลอันเป็นประโยชน์เกี่ยวกับอำเภอเหล่านี้ที่ต้องการแบ่งปันกับชุมชนโรงเรียนของเรา นักเรียนสามารถติดต่อมายังครูอเล็กซ์ต่อไป

วันจันทร์ที่ 14 - วันศุกร์ที่ 18 มิถุนายน 2564

วันจันทร์ที่ 14 มิถุนายน
โรงเรียนเปิดทำการสำหรับนักเรียนทุกคน

วันอังคารที่ 15 มิถุนายน
โรงเรียนเปิดทำการสำหรับนักเรียนทุกคน

วันพุธที่ 16 มิถุนายน
โรงเรียนเปิดทำการสำหรับนักเรียนทุกคน

วันพฤหัสบดีที่ 17 มิถุนายน
โรงเรียนเปิดทำการสำหรับนักเรียนทุกคน

วันศุกร์ที่ 18 มิถุนายน
โรงเรียนเปิดทำการสำหรับนักเรียนทุกคน

กรุณาจัดส่งบุตรหลานมาโรงเรียนฯ หากมีสมาชิกในครอบครัวเดินทางไปยังพื้นที่ควบคุมสูงสุดและเข้มงวดในระยะ 14 วัน

การเว้นระยะห่างทางสังคม

1. รับส่งนักเรียนตรงตามเวลาที่กำหนด
2. นักเรียนมีสุขภาพดีและมีความพร้อมสำหรับการมาโรงเรียน นักเรียนที่มีอาการไอ ไข้ เจ็บ และไม่ควรกลับและรออาหารไม่ได้รับอนุญาตให้มาโรงเรียน
3. ทุกคนสวมหน้ากากอนามัยตลอดเวลาที่อยู่ในโรงเรียนฯ (ยกเว้นขณะรับประทานอาหารและเครื่องดื่ม)
4. ล้างมือบ่อยๆ ด้วยสบู่หรือเจลแอลกอฮอล์
5. เว้นระยะห่างจากผู้อื่นอย่างน้อย 1 เมตร ตลอดเวลา

ดร. เควิน ไฮแลนส์

ครูใหญ่